

光

小熊和最好的爸爸

# 我长大了

文 阿兰德·丹姆 [荷]

图 亚历克斯·沃尔弗 [荷]



贵州出版集团公司 贵州人民出版社



小熊和最好的爸爸

# 我长大了

文 阿兰德·丹姆 [荷]

图 亚历克斯·沃尔弗 [荷]



贵州出版集团公司 贵州人民出版社

De liefste papa en ik Text copyright © Arend van Dam  
Illustrations copyright © Alex de Wolf © Van Holkema & Warendorf/Unieboek The Netherlands  
本书由荷兰 Unieboek 出版社授权贵州人民出版社在中国大陆地区独家出版、发行  
版权所有，违者必究

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

最好的爸爸 / (荷) 丹姆著; 漆仰平, 爱桐译.  
—贵阳: 贵州人民出版社, 2007.10  
ISBN 978-7-221-07880-3

I. 最… II. ①丹…②漆…③爱… III. 图画故事—荷兰—现代 IV. I563.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 ( 2007 ) 第 151424 号

## 小熊和最好的爸爸 我长大了 [荷]阿兰德·丹姆 著 漆仰平 爱桐 译

出版人	曹维琼	电 话	010-85805785 ( 编辑部 )
策 划	远流经典	网 址	www.poogoyo.com
执行策划	爱 桐	印 制	北京市雅迪彩色印刷有限公司(010-85381643-800)
责任编辑	苏 桦 静 博	版 次	2007年11月第一版
设计制作	曾 念	印 次	2013年4月第十五次印刷
出 版	贵州出版集团公司	成品尺寸	200mm × 188mm 1/24
地 址	贵州人民出版社	印 张	7
	贵阳市中华北路289号	定 价	35.00元 ( 全7册 )

如发现图书印装质量问题, 请与印刷厂联系调换 版权所有, 翻版必究; 未经许可, 不得转载



“爸爸快醒醒！”

“我是不是已经长大了，可以捉鱼了？”

“没错，宝贝儿。爸爸今天就教你怎么捉鱼。”



“我们得先弄点儿吃的。我给你摘果子吧。”

“我摘我摘，爸爸！”

“宝贝儿，当心！”



“宝贝儿，一头大熊是会用眼睛去观察的。  
带刺的灌木丛和刺猬一定是有区别的。”

“我知道一个特别棒的地方，  
就在山那边有一片湖，湖里有好多鱼。”

“我爬山很拿手的！我要走在前面！”

“别动，宝贝儿！”





“宝贝儿，一头大熊在行动之前要先学会思考。  
最好还是离老鹰远一点儿！”



“这里有一条通向山里的地道，  
我领路怎么样？”

“我在前，我在前，爸爸！”

“好吧，宝贝儿，你在前面走。”

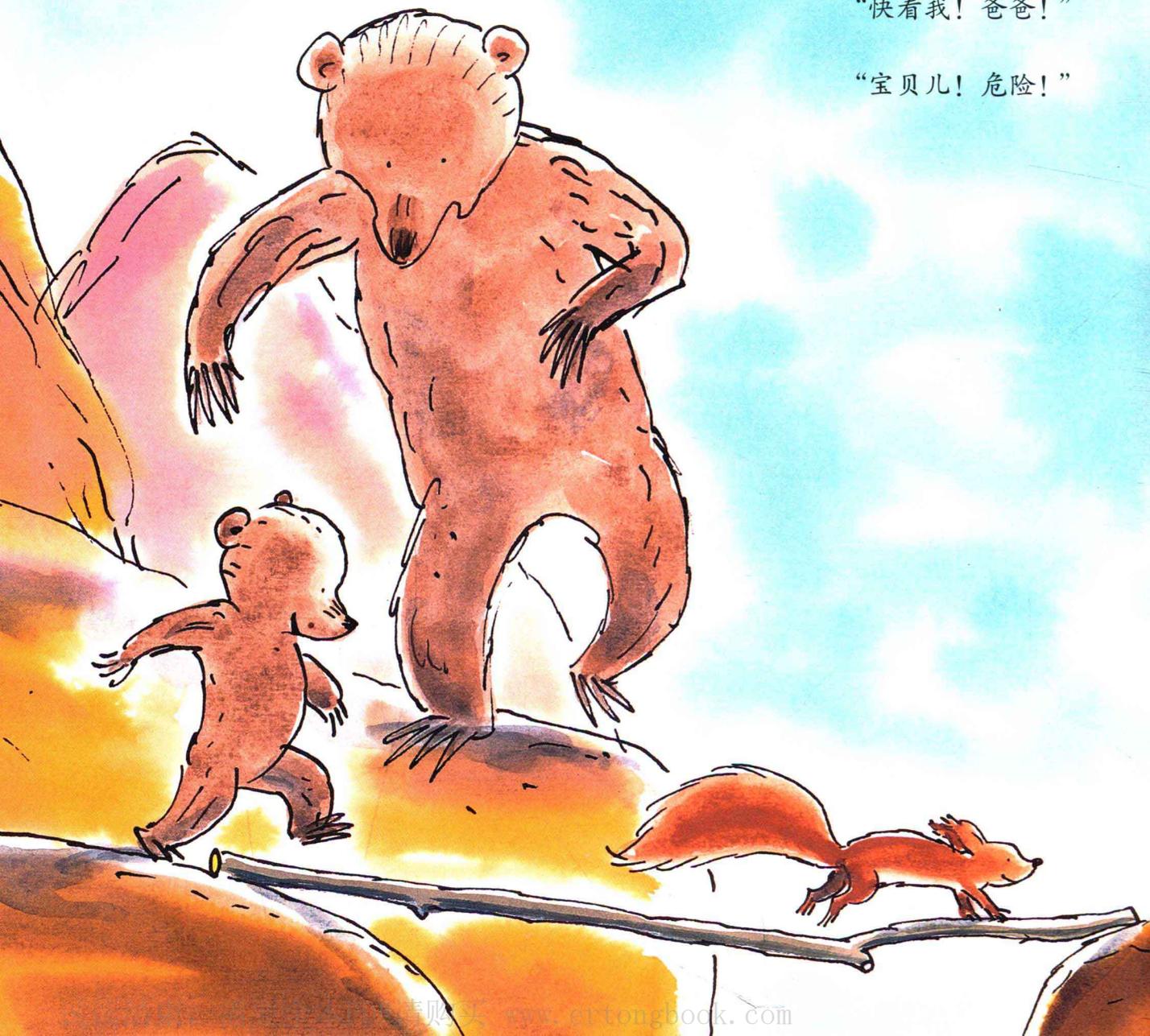


“爸爸，小心！  
他们会扑到我们脸上！”

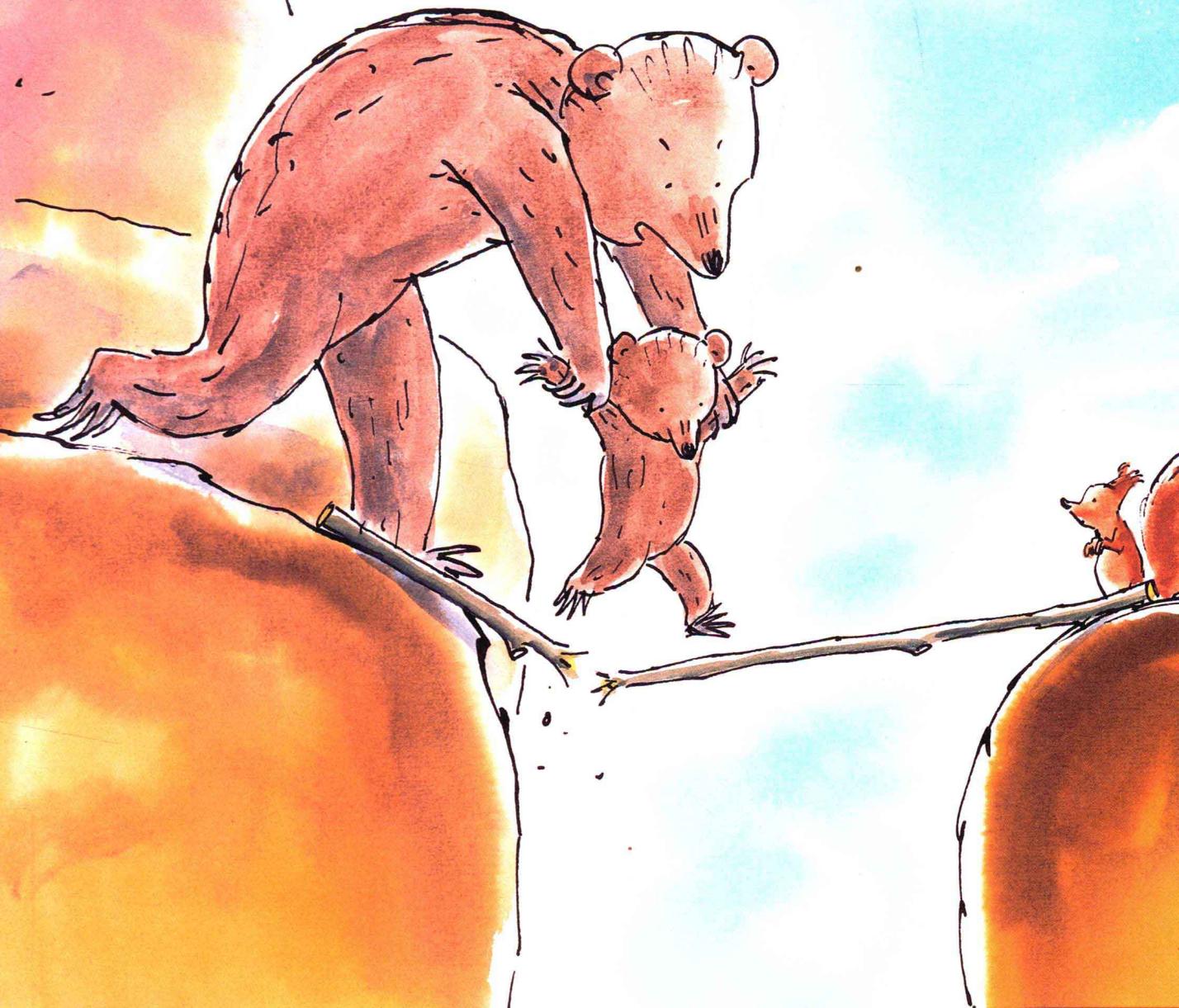
“宝贝儿，一头大熊要学会冷静地面对一切，  
蝙蝠在黑暗中也能找到路。”

“快看我！爸爸！”

“宝贝儿！危险！”



“宝贝儿，一头大熊可没小松鼠那么灵巧。  
我们得找其他的路走过去。”



“爸爸我累了。  
咱们坐在这里休息一会儿吧。”

“哦，宝贝儿，这可不行。  
你没听见远处有踩草丛的啪啪声吗？”

“哪里呀，爸爸？”

“仔细听，宝贝儿。”





“一头大熊要会用耳朵去听。  
你听到有一群野牛跑过来了吗？”

“爸爸，瞧，我藏得不错吧。”

“太晚了，宝贝儿，那头豹子已经发现我们了。我得把他赶走。”

“我来，爸爸，我也能用特别大的声音把他赶走。”

“好，喊出你最大的声音！”





“呜……”小熊吼起来。

“呜……嗷……”大熊吼起来。

“干得漂亮，宝贝儿。”



“爸爸快看！蜂窝！  
我们能饱餐一顿啦！”

“宝贝儿，闻闻看！”